

Copyright Board  
Canada



Commission du droit d'auteur  
Canada

**Retransmission of Distant Television and  
Radio Signals**

**Retransmission de signaux éloignés de  
télévision et de radio**

***Copyright Act, section 66.51***

***Loi sur le droit d'auteur, article 66.51***

File: Retransmission 2014-2018

Dossier : Retransmission 2014-2018

INTERIM TARIFF FOR THE RETRANSMISSION  
OF DISTANT TELEVISION AND RADIO  
SIGNALS, 2014-2018

TARIF PROVISOIRE POUR LA  
RETRANSMISSION DE SIGNAUX ÉLOIGNÉS  
DE TÉLÉVISION ET DE RADIO, 2014-2018

**INTERIM DECISION OF THE BOARD**

**DÉCISION PROVISOIRE DE LA  
COMMISSION**

*Reasons delivered by:*

*Motifs exprimés par :*

The Honourable William J. Vancise  
Mr. Claude Majeau  
Mr. J. Nelson Landry

L'honorable William J. Vancise  
M<sup>e</sup> Claude Majeau  
M<sup>e</sup> J. Nelson Landry

*Date of the Decision*

*Date de la décision*

December 19, 2013

Le 19 décembre 2013

Ottawa, December 19, 2013

Ottawa, le 19 décembre 2013

**File: Retransmission 2014-2018**

**Dossier : Retransmission 2014-2018**

**Reasons for the interim decision**

**Motifs de la décision provisoire**

[1] At the request of the television collective societies (Border Broadcasters, Inc. (BBI); Canadian Broadcasters Rights Agency (CBRA); Copyright Collective of Canada (CCC); Canadian Retransmission Collective (CRC); Canadian Retransmission Right Association (CRRRA); Direct Response Television Collective Inc. (DRTVC); FWS Joint Sports Claimants Inc. (FWS); Major League Baseball Collective of Canada, Inc. (MLB); Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada (SOCAN)), the radio collective societies (CBRA, CRRRA, SOCAN) and the Objectors,<sup>1</sup> and subject to the following changes, the Board extends, on an interim basis, the application of the *Television Retransmission Tariff, 2009-2013* and of the *Radio Retransmission Tariff, 2009-2013*. These tariffs will remain in force, unless modified, until the final tariffs are certified for the years 2014 to 2018.

[1] À la demande des sociétés de gestion collective pour la télévision (*Border Broadcasters, Inc.* (BBI); l'Agence des droits des radiodiffuseurs canadiens (ADRRC); la Société de perception de droit d'auteur du Canada (SPDAC); la Société collective de retransmission du Canada (SCR); l'Association du droit de retransmission canadien (ADRC); la Société de gestion collective de publicité directe télévisuelle inc. (SCPDT); *FWS Joint Sports Claimants Inc.* (FWS); la Société de perception de la ligue de baseball majeure du Canada, inc. (LBM); la Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (SOCAN)), des sociétés de gestion collective pour la radio (ADRRC, ADRC, SOCAN) et des opposantes,<sup>1</sup> et sous réserve des modifications qui suivent, la Commission prolonge, à titre provisoire, l'application du *Tarif pour la retransmission de signaux de télévision, 2009-2013* et du *Tarif pour la retransmission de signaux de radio, 2009-2013*. Ces tarifs continueront de s'appliquer jusqu'à l'homologation des tarifs définitifs pour les années 2014 à 2018, à moins qu'ils ne soient modifiés entre-temps.

[2] In the full title of both tariffs, the word "Interim" is added before "Royalties" and "2014 to 2018" are substituted for "2009 to 2013".

[2] Dans l'intitulé des deux tarifs, le mot « provisoire » est ajouté après le mot « tarif » et « 2014 à 2018 » remplacent « 2009 à 2013 ».

[3] Section 1 of the television tariff shall now read *Interim Television Retransmission Tariff, 2014-2018*. Section 1 of the radio tariff shall now read *Interim Radio Retransmission Tariff, 2014-2018*.

[3] L'article 1 du tarif télévision se lira désormais *Tarif provisoire pour la retransmission de signaux de télévision, 2014-2018*. L'article 1 du tarif radio se lira désormais *Tarif provisoire pour la retransmission de signaux de radio, 2014-2018*.

[4] The table in Section 8 of the television is replaced by the following:

[4] Le tableau de l'article 8 du tarif pour la télévision est remplacé par ce qui suit :

Number of premises	Monthly rate for each premises receiving one or more distant signals (cents)
Up to 1,500	41
1,501-2,000	46
2,001-2,500	52
2,501-3,000	58
3,001-3,500	63
3,501-4,000	69
4,001-4,500	75
4,501-5,000	81
5,001-5,500	86
5,501-6,000	92
6,001 and over	98

Nombre de locaux	Taux mensuel pour chaque local recevant un ou plusieurs signaux éloignés (cents)
Jusqu'à 1500	41
1501-2000	46
2001-2500	52
2501-3000	58
3001-3500	63
3501-4000	69
4001-4500	75
4501-5000	81
5001-5500	86
5501-6000	92
6001 et plus	98

[5] In section 27, "2024" is substituted for "2019".

[5] À l'article 27, « 2024 » remplace « 2019 ».

[6] Sections 34 to 37 of the television tariff are eliminated. These transitional provisions are unnecessary in the interim tariff.

[6] Les articles 34 à 37 du tarif télévision sont supprimés. Ces dispositions transitoires ne sont pas utiles dans le tarif provisoire.

Le secrétaire général,



Gilles McDougall  
Secretary General

**ENDNOTES**

1. Bell Canada, Bragg Communications Inc., Rogers Communications Inc., Shaw Communications Inc., Cogeco Cable Inc., Videotron G.P., TELUS Communications Company, MTS Inc., and the Canadian Cable Systems Alliance.

**NOTES**

1. Bell Canada, *Bragg Communications Inc.*, *Rogers Communications Inc.*, *Shaw Communications Inc.*, *Cogeco Câble inc.*, *Vidéotron G.P.*, *TELUS Communications Company*, *MTS Inc.*, et la *Canadian Cable Systems Alliance*.